



Vessel Traffic Centre

Marine Department, G.P.O. Box 4155, Hong Kong

From:	<u>Director of Marine</u>	To:	_____
Tel No.:	<u>2233 7801</u>	Attention	_____
Fax No.	<u>2858 6646</u>	Your Fax no.:	_____
E-mail:	<u>hkvtc@mardep.gov.hk</u>	Your e-mail:	_____
Ref. No:	<u>L/M No. 3/2020 in MD/VTC 7-103/18</u>	Your ref. No.:	_____
Date:	<u>09 April 2020</u>	Total Pages:	<u>6 (1+5)</u>

To whom it may concern,

Updated Summary table from Department of Health

Your attention is drawn to the attached self-explanatory updated summary table from the Centre for Health Protection, Department of Health dated 09 April 2020 in respect of the updated summary table of Medical Arrangement for visiting vessels - latest update on 09 April 2020.

Please bring the updated summary table to the attention of ship owners, ship masters and other relevant parties. Should you require further information, please contact Department of Health direct.

Yours faithfully,

(P.M. Keung)
Marine Officer / Vessel Traffic Centre
for Director of Marine

Encl.

1. Updated Summary table of Medical Arrangement for visiting vessels-latest update on 09 April 2020 (Eng)
2. Updated Summary table of Medical Arrangement for visiting vessels-latest update on 09 April 2020 (Chi)



保障市民健康
Protecting Hong Kong's health

衛生防護中心乃衛生署
轄下執行疾病預防
及控制的專業架構
The Centre for Health
Protection is a
professional arm of the
Department of Health for
disease prevention and
control

本署檔號 Our Ref. : () in DH PHD/P6/3002
來函檔號 Your Ref :
電話 Tel. : (852) 2543 1702
傳真 Fax No. : (852) 2543 2557

Date: 9 April 2020

Updated Summary table of Medical Arrangement for visiting vessels

-latest update on 9 April 2020

Who comes from or has visit history in the past 14 days in		The Mainland, Macao or Taiwan (Cap. 599C)		Places other than the Mainland, Macao or Taiwan (Cap. 599E)	
		Requirements	Detailed measures	Requirements	Detailed measures
Goods vessels* (including OGVs and RTVs)	Crew	Medical surveillance	Remark	Medical surveillance	Remark
	Crews arriving by air for signing on	Medical surveillance	Remark	Medical surveillance	Remark
	Non-crew (passenger)	Compulsory Quarantine for 14 Days		Compulsory Quarantine for 14 Days	

Who comes from or has visit history in the past 14 days in		The Mainland, Macao or Taiwan (Cap. 599C)		Places other than the Mainland, Macao or Taiwan (Cap. 599E)	
		Requirements	Detailed measures	Requirements	Detailed measures
Fishing vessels* (including local and non-local fishing vessels)	Crew (including fish collectors)	Medical surveillance for fish ship crews visited Mainland China only in past 14 days	Remark	Compulsory Quarantine for 14 Days	
		Compulsory Quarantine for 14 days for crews visited Taiwan/Macao in past 14days			
	Non-crew	Compulsory Quarantine for 14 Days			
Other vessels*	Crew	Compulsory Quarantine for 14 Days		Compulsory Quarantine for 14 Days	
	Non-crew	Compulsory Quarantine for 14 Days		Compulsory Quarantine for 14 Days	

*According to section 4(1)(a) of the Compulsory Quarantine of Certain Persons Arriving at Hong Kong Regulation (Cap. 599C) and the Compulsory Quarantine of Persons Arriving at Hong Kong from Foreign Places Regulation (Cap. 599E), the Chief Secretary for Administration may exempt a person from the requirement of compulsory quarantine if he is satisfied that the person's or persons' entry into Hong Kong is necessary for the **supply of goods or services required for the normal operation of Hong Kong or the daily needs of the people of Hong Kong**. The exemption is not applicable to crew members of a vessel which applies to enter the Hong Kong waters for the purpose of crew change only.

Remark:

- Upon arrival at Hong Kong, you must pay attention to your health condition, take body temperature twice daily.
- If you feel unwell, please call 2125 1133 (have stayed in Mainland, Macao or Taiwan) or 2125 1999 (have stayed in all overseas countries/territories)
- You are allowed to operate another trip and must wear a surgical mask during work.

If there is any enquiries, please contact duty Port Health Officer by 2543 1702.